REGULAS

PADOMES REGULA (ES) Nr. 330/2011

(2011. gada 6. aprīlis),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 560/2005, ar ko nosaka dažus īpašus ierobežojošus pasākumus, kuri vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Kotdivuārā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2011/221/KĀDP (2011. gada 6. aprīlis), ar kuru groza Lēmumu 2010/656/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Kotdivuāru [1],

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Komisijas kopīgo priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padomes Lēmumā 2011/221/KĀDP *inter alia* ir paredzēti turpmāki ierobežojoši pasākumi attiecībā uz Kotdivuāru, papildus tiem, kas paredzēti 2010. gada 29. oktobra Lēmumā 2010/656/KĀDP [2], tostarp obligāciju tirdzniecības aizliegums un aizliegums sniegt aizdevumus *GBAGBO* kunga nelikumīgajai valdībai, kā arī noteikums, saskaņā ar kuru ir jānodrošina, ka minētie ierobežojošie pasākumi neietekmē humānās palīdzības darbības Kotdivuārā.

(2) Minētie ierobežojošie pasākumi ir Līguma par Eiropas Savienības darbību darbības jomā, tādēļ, jo īpaši lai nodrošinātu to, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi, ir nepieciešamas Savienības līmeņa reglamentējošas darbības to īstenošanai.

(3) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome 2011. gada 30. martā pieņēma Rezolūciju 1975 ("ANO DPR 1975 (2011)"), ar ko nosaka mērķtiecīgas sankcijas pret vēl vairākām personām, kuras atbilst Rezolūcijā 1572 (2004) un turpmākajās rezolūcijās izklāstītajiem kritērijiem, tostarp tādām personām, kas liek šķēršļus miera un izlīguma procesam Kotdivuārā, traucē Apvienoto Nāciju Organizācijas operācijas Kotdivuārā (*UNOCI*) un citu starptautisko dalībnieku darbību Kotdivuārā un izdara smagus cilvēktiesību un starptautisko humanitāro tiesību pārkāpumus.

(4) Turklāt būtu jāgroza to personu un vienību saraksts, uz kurām attiecas ierobežojošie pasākumi, kas izklāstīti I un IA pielikumā Padomes Regulā (EK) Nr. 560/2005 (2005. gada 12. aprīlis), ar ko nosaka dažus īpašus ierobežojošus pasākumus, kuri vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Kotdivuārā [3].

(5) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 560/2005 groza šādi.

1. Regulā iekļauj šādus pantus:

"3.a pants

Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes, kas norādītas II pielikumā uzskaitītajās tīmekļa vietnēs, attiecībā uz IA pielikumā uzskaitītajām personām, vienībām un struktūrām var atļaut atbrīvot vai darīt pieejamus konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, kas ir vajadzīgi humāniem nolūkiem, iepriekš paziņojot par to pārējām dalībvalstīm un Komisijai.

3.b pants

Atkāpjoties no 2. panta un ar nosacījumu, ka IA pielikumā uzskaitītai personai, vienībai vai struktūrai ir jāveic maksājums saskaņā ar līgumu vai nolīgumu, ko attiecīgā persona, vienība vai struktūra noslēgusi, vai saskaņā ar saistībām, kas attiecīgajai personai, vienībai vai struktūrai radušās pirms dienas, kad minētā persona, vienība vai struktūra ir norādīta, dalībvalstu kompetentās iestādes, kuras norādītas II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs, ar nosacījumiem, ko tās uzskata par piemērotiem, var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, ja attiecīgā kompetentā iestāde ir noteikusi, ka:

i) līdzekļi vai saimnieciskie resursi IA pielikumā uzskaitītajai personai, vienībai vai struktūrai ir jāizmanto, lai veiktu maksājumu;

[1] Skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 20 lpp.
[2] OV L 285, 30.10.2010., 28. lpp.
[3] OV L 95, 14.4.2005., 1. lpp.

ii) maksājums nav pretrunā 2. panta 2. punktam.

Attiecīgā dalībvalsts par minēto noteikumu un tās nodomu piešķirt atļauju paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas."

2. Regulas 9.a pantu aizstāj ar šādu pantu:

"*9.a pants*

Ir aizliegts:

a) pirkt vai palīdzēt emitēt obligācijas vai vērtspapīrus, ko pēc dienas, kad stājas spēkā šī regula, emitējusi vai garantējusi *Laurent GBAGBO* kunga nelikumīgā valdība vai arī personas vai vienības, kas rīkojas tās vārdā vai tās pakļautībā, vai arī vienības, kas tai pieder vai ko tā kontrolē, vai arī sniegt starpniecības pakalpojumus saistībā ar šādām obligācijām vai vērtspapīriem. Izņēmuma kārtā finanšu iestādēm ir atļauts pirkt šādas obligācijas vai vērtspapīrus tādā vērtībā, kas sakrīt ar to obligāciju un vērtspapīru vērtību, kuri jau ir to turējumā un kuriem ir pienācis maksājuma termiņš;

b) jebkādā veidā sniegt aizdevumus *Laurent GBAGBO* kunga nelikumīgajai valdībai vai arī personām vai vienībām, kas rīkojas tās vārdā vai tās pakļautībā, vai arī vienībām, kas tai pieder vai ko tā kontrolē."

3. Iekļauj šādu pantu:

"*9.b pants*

Aizliegumi, kas paredzēti 2. panta 2. punktā un 9.a pantā, nerada nekādu atbildību fiziskām un juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras deva piekļuvi līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem, ja tās nezināja un ja tām nebija pamatotu iemeslu uzskatīt, ka to rīcība būtu pretrunā minētajiem aizliegumiem."

2. pants

1. Šīs regulas I pielikuma A daļā uzskaitītās personas svītro no saraksta, kas iekļauts Regulas (EK) Nr. 560/2005 IA pielikumā, un pievieno sarakstam, kas iekļauts Regulas (EK) Nr. 560/2005 I pielikumā.

2. Šīs regulas I pielikuma B daļā uzskaitīto personu pievieno sarakstam, kas iekļauts Regulas (EK) Nr. 560/2005 I pielikumā.

3. Šīs regulas II pielikumā uzskaitītās personas pievieno sarakstam, kas iekļauts Regulas (EK) Nr. 560/2005 IA pielikumā.

3. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 6. aprīlī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
MARTONYI J.

I PIELIKUMS

A DAĻA

1. ***Laurent GBAGBO***

Dzimšanas datums: 1945. gada 31. maijs

Dzimšanas vieta: *Gagnoa,* Kotdivuāra

Bijušais Kotdivuāras prezidents: liek šķēršļus miera un izlīguma procesam; atsakās atzīt prezidenta vēlēšanu rezultātus

ANO norādes datums: 30.3.2011. (Eiropas Savienības norāde: 22.12.2010.)

2. ***Simone GBAGBO***

Dzimšanas datums: 1949. gada 20. jūnijs

Dzimšanas vieta: *Moossou, Grand-Bassam,* Kotdivuāra

Kotdivuāras Tautas frontes (*Front Populaire Ivoirien – FPI*) parlamenta frakcijas priekšsēdētāja: liek šķēršļus miera un izlīguma procesam; publiski kurina naidu un mudina uz vardarbību

ANO norādes datums: 30.3.2011. (Eiropas Savienības norāde: 22.12.2010.)

3. ***Désiré TAGRO***

Pases Nr.: PD – AE 065FH08

Dzimšanas datums: 1959. gada 27. janvāris

Dzimšanas vieta: *Issia,* Kotdivuāra

Ģenerālsekretārs *GBAGBO* kunga tā dēvētajā "prezidenta kancelejā": piedalās *GBAGBO* kunga nelikumīgajā valdībā; liek šķēršļus miera un izlīguma procesam; atsakās atzīt prezidenta vēlēšanu rezultātus; piedalās sabiedrisko kustību vardarbīgā apspiešanā

ANO norādes datums: 30.3.2011. (Eiropas Savienības norāde: 22.12.2010.)

4. ***Pascal AFFI N'GUESSAN***

Pases Nr.: PD-AE 09DD00013

Dzimšanas datums: 1953. gada 1. janvāris

Dzimšanas vieta: *Bouadriko,* Kotdivuāra

Kotdivuāras Tautas frontes (*Front Populaire Ivoirie – FPI*) priekšsēdētājs: liek šķēršļus miera un izlīguma procesam; publiski kurina naidu un mudina uz vardarbību

ANO norādes datums: 30.3.2011. (Eiropas Savienības norāde: 22.12.2010.)

B DAĻA

1. ***Alcide DJÉDJÉ***

Dzimšanas datums: 1956. gada 20. oktobris

Dzimšanas vieta: *Abidjan,* Kotdivuāra

Tuvs *GBAGBO* kunga padomnieks: piedalās *GBAGBO* kunga nelikumīgajā valdībā; liek šķēršļus miera un izlīguma procesam; publiski kurina naidu un mudina uz vardarbību

ANO norādes datums: 30.3.2011.

II PIELIKUMS

Personas, kas iekļautas 2. panta 3. apakšpunktā

A. **Personas**

	Vārds (un iespējamie pieņemtie vārdi)	Identifikācijas informācija	Pamatojums
1.	*Diali Zie*		*BCEAO* galvenās aģentūras direktors Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
2.	*Togba Norbert*		Valsts kases galvenais inspektors Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
3.	*Kone Doféré*		Galvenais nodokļu iekasētājs Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
4.	*Hanny Tchélé Brigitte, Etibouo sieva*		Dokumentālās filmas producente Aicina uz naidu un vardarbību.
5.	*Jacques Zady*		Kotdivuāras radioraidījumu un televīzijas (RTI) režisors Aicina uz naidu un vardarbību.
6.	*Ali Keita*		Dienas laikraksta *Le Temps* galvenais redaktors. Aicina uz naidu un vardarbību.
7.	*Kla Koué Sylvanus*		Kotdivuāras telekomunikāciju aģentūras faktiskais ģenerāldirektors un *San-Pedro* ģenerālpadomes priekšsēdētājs. Aicina uz naidu un vardarbību.
8.	*Mamadou Ben Soumahoro*		Nacionālās asamblejas deputāts. Aicina uz naidu un vardarbību.
9.	*Sokouri Bohui*		Nacionālās asamblejas deputāts, dienas laikraksta *Notre Voie* vadītājs. Kotdivuāras Tautas frontes (*Front populaire ivoirien - FPI*) ģenerālsekretārs, atbildīgs par vēlēšanām. Aicina uz naidu un vardarbību.
10.	*Blon Siki Blaise*		Iespējams, augsta amatpersona rietumu attīstības jomā. Aicina uz naidu un vardarbību.
11.	Mācītājs *Kore Moïse*		*Laurent GBAGBO* kunga garīgais padomnieks. Aicina uz naidu un vardarbību.
12.	*Moustapha Aziz*		Kotdivuāras pārstāvniecības *UNESCO* padomnieks. Aicina uz naidu un vardarbību.
13.	*Gnamien Yao*		Bijušais ministrs. Aicina uz naidu un vardarbību.
14.	*Zakaria Fellah*		*Laurent GBAGBO* kunga īpašais padomnieks. Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.

	Vārds (un iespējamie pieņemtie vārdi)	Identifikācijas informācija	Pamatojums
15.	*Ghislain N'Gbechi*		Ierēdnis Kotdivuāras pastāvīgajā misijā Ņujorkā. Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
16.	*Charles Kader Gore*		Uzņēmējs. Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
17.	*Maitre Sanogo Yaya*		Advokāts, Kotdivuāras advokātu kolēģijas loceklis. Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
18.	*Kadio Morokro Mathieu*		*PETROIVOIRE* priekšsēdētājs. Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
19.	*Marcellin Zahui*		Nelikumīgi nacionalizēto *CNCE* (*Caisse National de Crédit et d'Epargne*) ģenerāldirektors un *BICICI* (*Banque Internationale pour le Commerce et l'Industrie de la Côte d'Ivoire*) direktors Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
20.	*Jean-Claude N'Da Ametchi*		*Versus Bank* ģenerāldirektors, nelikumīgi nacionalizētās bankas *SGBCI* (*Société Générale de Banques en Côte d'Ivoire*) direktors Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
21.	*Anatole Kossa*		*CGFCC* (*Comité de gestion de la filière café cacao* - Kafijas un kakao nozares vadības komiteja) priekšsēdētāja vietnieks Bijušā prezidenta *Gbagbo* padomnieks lauksaimniecības jautājumos kopš 2010. gada 1. janvāra. Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
22.	*Alexandre Kouadio*		*ARCC* (*Autorité de régulation du café et du cacao* - Kafijas un kakao pārvaldes iestāde) pagaidu direktors Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
23.	*Célestin N'Guessan*		*FDPCC* (*Fonds de développement et de promotion des activités des producteurs de café et de cacao* - Kafijas un kakao ražotāju darbības attīstības un veicināšanas fonds) pagaidu direktors Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
24.	*Claudine Lea Yapobi*, dzimusi *Yehiry*		*FRC* (*Fonds de régulation et de contrôle* - Pārvaldes un kontroles fonds) un *BCC* (*Bourse du café et du cacao* - Kafijas un kakao birža) pagaidu direktore Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
25.	*Deby Dally Balawourou*		Žurnālists, Valsts preses padomes priekšsēdētājs Aicina uz naidu un vardarbību.

	Vārds (un iespējamie pieņemtie vārdi)	Identifikācijas informācija	Pamatojums
26.	*Wenceslas Appiah*		*BFA* (*Banque pour le Financement de l'Agriculture* - Lauksaimniecības finansēšanas banka) ģenerāldirektors Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.
27.	*Hubert Houlaye*		Valsts investīciju bankas Valdes priekšsēdētājs Piedalās *Laurent Gbagbo* kunga nelikumīgās administrācijas finansēšanā.